



## 安全理事会

第五十九年

临时逐字记录

## 第 四九六一 次会议

2004 年 4 月 30 日星期五下午 12 时 35 分举行  
纽约

主席：	普洛伊格先生 .....	(德国)
成员：	阿尔及利亚 .....	本迈希迪先生
	安哥拉 .....	加斯帕尔·马丁斯先生
	贝宁 .....	阿德奇先生
	巴西 .....	萨登贝格先生
	智利 .....	温丘米拉先生
	中国 .....	王光亚先生
	法国 .....	德拉萨布利埃先生
	巴基斯坦 .....	哈立德先生
	菲律宾 .....	巴哈先生
	罗马尼亚 .....	莫措克先生
	俄罗斯联邦 .....	科努津先生
	西班牙 .....	梅内德斯女士
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	金先生
	美利坚合众国 .....	霍利迪先生

## 议程项目

## 海地局势

秘书长关于海地问题的报告 (S/2004/300)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

04-33259 (C)



下午 12 时 35 分宣布开会

## 通过议程

议程通过。

## 海地局势

### 秘书长关于海地问题的报告 (S/2004/300)

**主席 (以英语发言):** 我要通知安理会, 我收到海地代表的来信, 要求邀请他参加安理会对本议题的讨论。按照惯例, 如果安理会同意, 我提议按照《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条, 邀请这位代表参加讨论, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 梅洛里斯先生 (海地) 在安理会议席就座。

**主席 (以英语发言):** 安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据先前磋商达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于海地问题的报告, 文件 S/2004/300。安理会成员面前还有文件 S/

2004/334, 其中载有安理会在先前磋商中拟定的决议草案。

我欢迎秘书长参加本次会议。

我的理解是, 安全理事会现在准备对面前的决议草案进行表决。如无人反对, 我现在将把决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

进行了举手表决。

**赞成:**

阿尔及利亚、安哥拉、贝宁、巴西、智利、中国、法国、德国、巴基斯坦、菲律宾、罗马尼亚、俄罗斯联邦、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席 (以英语发言):** 决议草案获得 15 张赞成票。决议草案获得一致通过, 成为第 1542 (2004) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对此议题的审议。安全理事会将继续处理此案。

下午 12 时 40 分散会